とうきょうジャーミイ きんようれいはい の ホトバ

2023 ねん 3 がつ 31 にち



ラマダンとれんたい

しんあい なる ムスリム の みなさま!

わたしたち の ぜんのう の しゅ (スブハーナ ワ タアーラー) は、 つぎ の ように つげて おられ ます。 「しんこうしゃ の だんじょ は、 たがい に みかた どうし。」 1

わたしたち の よげんしゃ # は、 ハディース の なか で こう かたって います。 「だれ で あれ、 ムスリム の げんせ で の くるしみ を やわらげる もの には、 アッラー が ふっかつ の ひ の くるしみ を やわらげて くださる だろう。 $floor^2$

しんあい なる ムスリム の みなさま!

イスラーム ぶんめい は れんたい の ぶんめい です。しんこうしゃ は ちじょう に おける この ぶんめい の たいげんしゃ です。 ほんとう に、 わたしたち の すうこう な しゅうきょう で ある イスラーム は、 いつ でも れんたい の こころ を まもる よう めいじて います。 ぜんのう の アッラー (スブハーナ ワ タアーラー) は つげて おられ ます。 「こうけつ と とくしん を もって たすけ あい なさい。」 3 また、 あいすべき よげんしゃ $^{*\!\!\!/}$ は、 わたしたち に こう といて います。 「しんこうしゃ は、 たがい に とって ほきょう しあう たてもの の いちぶ の ような もの で ある。」

しんあい なる しんこうしゃ の みなさま!

トルコ きょうわこく しゅうむちょう では、 まいとし ラマダンづき には たいせつ な テーマ を ひとつ とり あげて います。 ことし の テーマ は「ラマダン と れんたい」です。 さいがい に かんする しゃかいてき にんしき を こうじょう させ、 くるしんで いる きょうだい しまい を しえん する ため に さいぜん を つくし ます。 インシャアッラー、 ザカート やその ほか の にんい の きふ に より、 ひさい した きょうだい、 しまい の ため の せいしき な じゅうたく を けんせつします。

しんあい なる きょうだい、しまい の みなさま!

ラマダン の せいしんてき な かんきょう を きかい と とらえ、とも に きず を いやし ましょう。 わたしたち の あい と おもいやり、 いつくしみ の きずな が より つよく なり ます ように。 スフール と イフタール の よろこび と めぐみ を とも に たいけん しましょう。 あい と おもいやり を わかち あい ましょう。 かなしみ や なげき を やわらげ ましょう。 ザカート と サダカ の はし を かけ ましょう。 かんだい さ が わたしたち を とりまき、 りんしょく が わたしたち から とおざかり ます ように。 わたしたち の どうほうあい を えいえん と し、とも に ぜん を ひろめ ましょう。

へいあん と あんしん が ひろまり ます ように。 れんたい と きょうりょく の せいしん が わたしたち の おこない の よりどころ と なり ます ように。 ラマダン の つき が、 わたしたち ぜんいん に とり しゅくふく と なり ます ように。

¹ Tawbah, 9/71.

² Abu Dawud, Adab, 60.

³ Ma'idah, 5/2.

⁴ Bukhari, Salah, 88.